

MAEBASHI FOCUS

国際交流員 (CIR) ニュースレター

皆さん、ハウディ!

前回のニュースレター以来、本当に充実した日々を過ごしています。初めて花火大会を体験したり、ラジオ収録に参加したり、言語交流イベントに2回も参加したりしました。また、前橋市の姉妹都市であるバーミングハム市からのゲストの通訳も担当しました。さらに、前橋まつりに向けてだんべえ踊りの練習にも励んでいます!

まず、第69回前橋花火大会を利根川の河川敷から眺めたのですが、こんなに壮大な花火を間近で見るのは初めてでした。屋台の美味しそうな香りと、川や周囲の山々を背景にした花火の景色が相まって、本当に忘れられない夜になりました。

JOMO JETの第23回と第24回「Re-Kaiwa」にも参加しました。数人の英語話者と地元の日本人が交流するイベントです。会場はとても活気があり温かい雰囲気、好きな映画や音楽、旅行の話共有したり、お互いの文化について話し合ったりして、とても楽しい時間を過ごすことができました。

第44回あかぎ大沼・白樺マラソンでは、姉妹都市バーミングハムから来たランナーの通訳を務めました。ランナーの皆さんは私や関わる全ての人にとっても親切で、自分たちとは全く異なる文化にも積極的に飛び込んでいました。これが私にとって初めての仕事としての通訳経験でしたが、数日間を通して彼らと共に多くのことを学ぶことができました。さらに、ランナーの皆さんの勧めで、私も5kmのコースと一緒に走らせてもらいました。初めてレースに参加しましたが、とても楽しかったので、来年のマラソンにもぜひ参加したいと思っています!



花火大会



マーク・ヘイルズさん、ケリー・ジェンキンスさんと私

実際のラジオ局で収録に参加する機会もありました! 言葉に詰まってしまうことも多々あったので、根気強く収録・編集してくださった音声技術の方には、感謝とお詫びを申し上げます!

10月12日の第77回前橋まつりにも参加することになりました! 市内の外国人の皆さんとチームを組んで、だんべえ踊りにも挑戦します。練習はなかなか難しいですが、とても楽しいです。私は踊りがあまり得意ではありませんが、皆さんがとても優しく教えてくださるので、気楽に練習に参加できています。本番の前橋まつりを心から楽しみにしています!



だんべえ踊り